

de *Talbot* : la Pétition de *William M. Wilson*, et autres, habitans du Township de *Woodhouse*, dans le District de *Talbot* ; et la Pétition de *Flint L. Keyes*, M. D. de *Simcoe*, District de *Talbot*.

Par l'Honorable M. *Moffatt*—La Pétition de *John Bonner* et *William Petry*, marchands de *Québec*.

Sur motion de l'Honorable Procureur Général *Smith*, secondé par l'Honorable Solliciteur-Général *Sherwood*,

Discours d'ouverture.

Ordonné, Que le Discours de Son Excellence le Gouverneur-Général, prononcé ce jour aux deux Chambres de la Législature Provinciale, soit pris en considération Lundi prochain.

Sur motion de M. *Prince*, secondé par M. *MacDonell*, de *Stormont*,

Ordonné, Que cinq cents exemplaires du dit Discours soient imprimés dans chacune des langues Anglaise et Française pour l'usage des Membres de cette Chambre.

Alors, sur motion de l'Honorable Procureur-Général *Smith*, secondé par l'Honorable Solliciteur-Général *Sherwood*,

La Chambre s'est ajournée à Lundi prochain.

Luna, 2^o die Decembris.

ANNO OCTAVO, VICTORIÆ REGINÆ, 1844.

Malcolm Cameron, Écuyer, Membre pour le Comté de *Lanark* ; *W. B. Robinson*, Écuyer, Membre pour le Comté de *Simcoe*, et *Robert Nugent Watts*, Écuyer, Membre pour le Comté de *Drummond*, ayant préalablement prêté le serment, conformément à la loi, et signé, devant les Commissaires, le rôle qui le contient, ont pris leurs sièges dans la Chambre.

Pétitions présentées.

Les Pétitions suivantes ont été séparément présentées et mises sur la table—

Par M. *Leslie*—La Pétition de *J. Bte. Allard*, et autres, habitans de la Paroisse de *St. Mathieu*, de *Belœil*.

Par M. *Jobin*—La Pétition de M. *F. Valois*, et autres habitans de *Lachine*, et autres Paroisses ; la Pétition du Révérend *Antoine Duransaux*, et autres, habitans de *Montréal* et de ses environs ; et la Pétition de l'Honorable *Gabriel Roy*, et autres, habitans de la Côte *St. Laurent*, dans la Paroisse de *St. Laurent*.

Par M. *Cauchon*—La Pétition du Révérend *Antoine Gosselin*, et autres, de la *Ste. Famille*, et autres Paroisses, dans l'*Isle d'Orléans*.

Par l'Honorable Solliciteur Général *Sherwood*—La Pétition de *Samuel Wood*, et autres, Electeurs de la Division Nord du Comté de *Lincoln*, District de *Niagara*.

Par M. *Hale*—La Pétition de *John Yule*, junior, Écuyer, de la Paroisse de *Chambly* ; la Pétition de *C. P. Elkins*, Greffier de la Cour de Circuit pour *Stanstead*, relativement à un salaire ; et la Pétition de *C. P. Elkins*, Greffier de la Cour de Circuit, pour *Stanstead*, relativement à certains déboursés.

Par M. *Dunlop*—La Pétition du Conseil de District du District de *Huron*.

Par M. *Gowan*—La Pétition du Conseil Municipal du District de *Johnstown* (relativement au Township d'*Escott*) ; et la Pétition du Conseil Municipal du District de *Johnstown* (relativement à des chemins).

Par M. *Taché*—La Pétition de *Magloire Têtu*, de la Paroisse de *Saint Thomas* ; et la Pétition d'*A. Larue*, et autres, de la Paroisse du *Cap Saint Ignace*, dans le Comté de *Islet*.

Par M. *Macdonald*, de *Cornwall*—La Pétition de *Prince Tobey*, de la ville de *Cornwall*.

Par l'Honorable M. *Aylwin*—La Pétition de *Lady Stuart*, et autres dames, le Comité de l'Ecole des Petits Enfans de *Québec* ; la Pétition de *Madame Percy Primrose*, et autres dames, le Comité de l'Ecole des Petits Enfants de la Rue *Saint Charles*, *Québec* ; la Pétition de *Madame M. H. Mountain*, et autres dames, gérantes de l'Asyle des Orphelins de *Québec* ; et la Pétition de *John Teed*, de la Cité de *Québec*.

Par M. *Seymour*—La Pétition du Conseil Municipal du District de *Midland*.

Par M. *Macdonald*, de *Kingston*—La Pétition d'*Henry Smith* Ecuyer, Préfet et Surintendant principal du Pénitencier Provincial du *Canada*.

Par M. *Chabot*—La Pétition de *Charles Hébert*, de la Cité de *Québec* ; la Pétition de l'Honorable *William Walker*, et autres, Président, Vice-Président et Directeur de l'Association de la Bibliothèque de *Québec* ; la Pétition de la Présidente et des Gérantes de l'Association Charitable des dames Catholiques Romaines de *Québec* ; la Pétition de *Thomas Harner* et autres, Bateliers dans le Port de *Québec* ; et la Pétition du Révérend *P. Huot*, et autres de la Paroisse de *Ste. Foy*.

Par M. *Brooks*—La Pétition du Révérend *James Robertson*, et autres, du Township d'*Ascott*, et de ses environs.

Par M. *Prince*—La Pétition de *P. H. Morin*, et autres, habitans de la Ville et Township de *Sandwich*.

Conformément à l'ordre du jour, les Pétitions suivantes ont été lues : Pétitions lues.

De *Charles Cunningham*, et autres, membres de la Compagnie des Pêcheries et Mines de Charbons de *Gaspé*, demandant qu'il soit passé un acte pour confirmer un acte passé par le Parlement Impérial, relativement à la dite Compagnie.

De *William Notman*, de *Dundas*, et *Alexander Anderson*, et *Simeon Morrill*, de la Ville de *London*, dans le District de *London*, exposant :

Qu'à la dernière élection d'un membre pour servir dans le Parlement pour le Comté de *Middlesex*, dans le dit District de *London*, qui eut lieu le quatorzième jour d'Octobre dernier, le dit *William Notman*, l'un de vos pétitionnaires, et *Edvard Ermatinger*, de *St. Thomas*, dans le District de *London*, Ecuyer, furent Candidats ; et qu'à la dite élection *John Wilson* de la ville de *London*, dans le dit District, Ecuyer, fut Officier Rapporteur du dit Comté de *Middlesex*. Election contestée de *Middlesex*.

Que, à la dite élection, une majorité considérable de vrais électeurs donnèrent leurs voix en faveur du dit *William Notman*, mais les différens Députés Officiers Rapporteurs pour les divers Townships qui forment le dit Comté de *Middlesex*, nommés par le dit *John Wilson*, Ecuyer, le dit Officier Rapporteur, en souffrant qu'un grand nombre de votes illégitimes fussent inscrits sur le poll en faveur du dit *Edvard Ermatinger*, une majorité apparente ressortit du dépouillement du poll, en faveur du dit *Edvard Ermatinger*.

Que le Député Officier Rapporteur pour le Township de *Malahide*, dans le dit Comté, en additionnant la colonne des votes inscrits en faveur du dit *Edvard Ermatinger*, a fait une erreur de deux en plus contre le dit *William Notman*, et en faveur du dit *Edvard Ermatinger*, et que vos Pétitionnaires croient que de semblables erreurs ont eu lieu, dans d'autres Townships au préjudice du dit *William Notman*.

Que plusieurs personnes dûment qualifiés pour voter se présentèrent à différentes places de poll dans le dit Comté, et offrirent leurs votes en faveur du dit *William Notman*, lesquels votes furent, irrégulièrement et contrairement à la loi, refusés par les Députés Officiers Rapporteurs.